



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 December 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 132 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Обновленная информация о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2008 года

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится обновленная информация о финансовом положении 21 завершенной миротворческой миссии по состоянию на 30 июня 2008 года. Решение, которое необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложено в пункте 13 доклада.



I. Введение

1. В настоящем докладе содержится обновленная информация о финансовом положении следующей завершенной 21-й миротворческой миссии, по которым уже изданы заключительные отчеты об исполнении бюджетов: Группы военных наблюдателей Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Гватемале (МИНУГУА); Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР); Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке (ГНООН в ЦА) и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС); Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ); Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА) и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА); Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВНООН); Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН); Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ); Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ); Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже (ГВСООН); Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ); Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ); Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда/Руанда (МНООНУР) и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР); Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ); Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСООН); Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН); Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ); Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (ПМООНГ) и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ); Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК); Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС) и Группы поддержки гражданской полиции; Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ); и Группы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки в переходный период (ЮНТАГ).

2. По состоянию на 30 июня 2008 года в 16 из 21 миротворческой миссии, указанной в настоящем докладе, имелось положительное сальдо денежной наличности, подлежащее начислению государствам-членам, в объеме 186 297 000 долл. США, как показано в таблице 1.

Таблица 1

Сводные данные о состоянии денежной наличности ГНООН в ЦА/МНООНС, ЮНОМОЗ, КМООНА/МНООНА, ИИГВНООН, ИКМООНН, МООНБГ, МООНГ, ГВСООН, МНООНТ, МНООНЛ, МНООНУР/МООНПР, МСООН, СПРООН, ВАООНВС/Группы поддержки гражданской полиции, ВАООНВТ/МООНПВТ и ЮНТАГ на 30 июня 2008 года
(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Денежная наличность	316 202
Минус: суммы, подлежащие возвращению государствам-членам ^a	43 750
Минус: прочие обязательства	86 155
Имеющаяся денежная наличность, подлежащая зачислению государствам-членам, по состоянию на 30 июня 2008 года	186 297

^a Суммы представляют собой соответствующую долю государств-членов в остатке денежной наличности МСООН и МООНГ по состоянию на 30 июня 2002 года, которая не будет зачисляться до получения их начисленных взносов на финансирование стратегических запасов материальных средств для развертывания (см. резолюцию 56/292 Генеральной Ассамблеи).

3. Данные о чистом остатке денежной наличности в размере 186 297 000 долл. США в разбивке по соответствующим миссиям приводятся в таблице 2.

Таблица 2

Остатки денежной наличности завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2008 года
(В тыс. долл. США)

Миссия	Сумма
ГНООН в ЦА/МНООНС	3 611
ЮНОМОЗ	834
КМООНА/МНООНА	23 475
ИИГВНООН	4 935
ИКМООНН	3 346
МООНБГ	14 250
МООНГ	22 930
ГВСООН	161
МНООНТ	2 967
МНООНЛ	4 775
МНООНУР/МООНПР	25 543
МСООН	47 335
СПРООН	10 566

<i>Миссия</i>	<i>Сумма</i>
ВАООНВС/Группа поддержки гражданской полиции	14 048
ВАООНВТ/МООНПВТ	2 413
ЮНТАГ	5 108
Итого	186 297

4. Сумма в 186 297 000 долл. США, показанная в таблицах 1 и 2, не включает займы общим объемом 37 816 000 долл. США, которые были предоставлены двум завершенным миротворческим миссиям (МООНПГ/ПМООНГ/ГПМООНГ (7 366 000 долл. США) и МООНЦАР (3 450 000 долл. США)) и двум действующим миротворческим миссиям (14 млн. долл. США Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) и 13 млн. долл. США Миссии Организации Объединенных Наций в Косово (МООНК)) и которые по состоянию на 30 июня 2008 года не были погашены.

5. По состоянию на 30 июня 2008 года из упомянутой в настоящем докладе 21 миротворческой миссии пять имели дефицит денежной наличности на общую сумму 86 712 000 долл. США, что объясняется просрочкой с выплатой численных взносов, как показано в таблице 3.

Таблица 3

Сводные данные о состоянии денежной наличности Группы военных наблюдателей МИНУГUA, МООНЦАР, ЮНОСОМ, МООНПГ/ПМООНГ/ГПМООНГ и ЮНТАК на 30 июня 2008 года
(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Денежная наличность	5 765
Минус: обязательства	92 477
Дефицит денежной наличности по состоянию на 30 июня 2008 года	(86 712)

6. К обязательствам относятся займы на сумму 23 636 000 долл. США, взятые у завершенных миротворческих миссий (10 816 000 долл. США) и в Резервном фонде для операций по поддержанию мира (12 820 000 долл. США). Данные о дефиците денежной наличности в размере 86 712 000 долл. США в разбивке по соответствующим миссиям приводятся в таблице 4.

Таблица 4
**Завершенные миротворческие миссии с дефицитом денежной наличности
 по состоянию на 30 июня 2008 года**
(В тыс. долл. США)

<i>Миссия</i>	<i>Сумма</i>
Группа военных наблюдателей МИНУГUA	(125)
МООНЦАР	(23 829)
ЮНОСОМ	(15 466)
МООНПГ/ПМООНГ/ГПМООНГ	(7 300)
ЮНТАК	(39 992)
Итого	(86 712)

7. Информация о начисленных, но не уплаченных взносах, о суммах, причитающихся государствам-членам, и о прочих обязательствах по состоянию на 30 июня 2008 года приводится в приложении к настоящему докладу.

II. Потребности Организации в денежной наличности

8. Как указано в пункте 4 выше, непогашенные займы, взятые завершенными миротворческими миссиями, имеющими дефицит денежной наличности, у завершенных миссий, имеющих остатки денежной наличности, составляли на 30 июня 2008 года 10,8 млн. долл. США (7,4 млн. долл. США причитаются с МООНПГ/ПМООНГ/ГПМООНГ и 3,4 млн. долл. США причитаются с МООНЦАР). В результате значительного объема невыплаченных долевых взносов на специальных счетах некоторых действующих миссий возникает постоянная необходимость заимствовать средства у завершенных миссий. В финансовый период 2007/08 года потребовалось перекрестное заимствование для четырех действующих операций (МООНРЗС, Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), МООНК и Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) в объеме 72 млн. долл. США. В финансовый период 2008/09 года потребовалось перекрестное заимствование со счетов завершенных миротворческих операций для семи действующих миссий (МООНРЗС, МООНСГ, Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, МООНК, Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и МООННГ) в объеме 118,5 млн. долл. США (по состоянию на конец ноября 2008 года).

9. Предполагается, что в финансовый период 2009/10 года необходимость перекрестного заимствования у завершенных миротворческих миссий, имеющих остатки денежной наличности, может возрасти по причине принятия Советом Безопасности в его резолюции 1843 (2008) решения о санкционировании временного увеличения численности Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) на не более чем 3085 военнослужащих и сотрудников сформированных полицейских подразделе-

лений. При этом Совет подчеркнул, что срок пребывания дополнительных сил будет зависеть от положения в области безопасности в провинции Киву.

10. Кроме того, в своей резолюции 1834 (2008) Совет Безопасности заявил о намерении санкционировать развертывание военного компонента Организации Объединенных Наций в Чаде и Центральноафриканской Республике с целью передачи 15 марта 2009 года полномочий сил Европейского союза военному компоненту Организации Объединенных Наций, если Совет Безопасности примет новое решение к 15 декабря 2008 года.

11. В бюджетах МООНДРК и Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде на финансовый период 2009/10 года будут отражены потребности в ресурсах, вытекающие из решений Совета Безопасности. Эти потребности будут представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее возобновленной шестьдесят третьей сессии. После принятия Ассамблеей решения о потребностях этих миссий в ресурсах Секретариат уведомит государства-члены о причитающихся с них суммах на финансирование предусмотренной мандатом деятельности обеих миссий. Опыт показывает, что для этого требуется значительный промежуток времени, который нередко составляет порядка 60–120 дней между уведомлением государств-членов и получением начисленных долевых взносов. Впредь до уплаты долевых взносов любой дефицит денежной наличности этих миссий придется покрывать за счет займов из бюджетов завершенных миротворческих миссий.

12. Кроме того, в своей резолюции 1814 (2008) Совет Безопасности, в частности, выразил готовность рассмотреть в надлежащее время вопрос о миротворческой операции, которая сменит Миссию Африканского союза в Сомали, с учетом развития политического процесса и улучшения положения в плане безопасности на месте. Если Совет Безопасности примет решение об учреждении миротворческой операции в Сомали, то ее бюджет на период 2009/10 года будет представлен Генеральной Ассамблее. Впредь до получения начисленных долевых взносов любой дефицит денежной наличности операции придется компенсировать за счет займов из бюджетов завершенных миротворческих миссий.

III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

13. Утвердить сохранение остатка денежной наличности в объеме 186 297 000 долл. США, который имеется в 16 завершенных миротворческих миссиях, с учетом потребностей Организации в денежной наличности в финансовые периоды 2007/08 и 2008/09 годов.

Приложение

Завершенные миротворческие миссии: начисленные, но неуплаченные взносы, суммы, причитающиеся государствам-членам, и прочие обязательства по состоянию на 30 июня 2008 года (В тыс. долл. США)

Миссия	Начисленные, но неуплаченные взносы	Суммы, причитающиеся государствам-членам ^a	Прочие обязательства
Группа военных наблюдателей			
МИНУГУА	146	—	162
МООНЦАР	35 563	7 480	16 419
ГНООН в ЦА/МНООНС	373	2 677	—
ЮНОМОЗ	16 910	1	—
КМООНА/МНООНА	35 346	1	—
ИИГВНООН	16	—	—
ИКМООНН	683	2 035	220
МООНБГ	35 229	6 486	143
МООНГ	102	14 626	—
ГВСООН	—	107	—
МНООНТ	12	2 407	—
МНООНЛ	36	3 208	19
МНООНУР/МООНПР	1 495	3 912	—
ЮНОСОМ	58 376	19 741	—
МСООН	144 140	11 314	127 380
СПРООН	1 271	7 512	—
МООНПГ/ПМООНГ/ГПМООНГ	19 422	114	7 367
ЮНТАК	41 197	41 194	—
ВАООНВС/Группа поддержки гражданской полиции	8 846	8 810	—
ВАООНВТ/МООНПВТ	33 114	8 609	2 035
ЮНТАГ	21	12 030	3
Итого	432 298	152 264	153 748

^a Включая суммы, причитающиеся предоставляющим войска странам, в частности за принадлежащее контингентам имущество, а также суммы, зачитываемые государствам-членам из свободных от обязательств остатков, указания о распоряжении которыми еще не поступили.